

---

ICANN73 | Виртуальный форум сообщества – Первое пленарное заседание GAC  
Понедельник, 7 марта 2022 года - 09:00 - 10:00 AST

GULTAN TEPE: Сессия начинается. Могу я попросить техническую группу начать запись, пожалуйста?

Доброе утро, добрый день и добрый вечер. Добро пожаловать на первое пленарное заседание GAC на ICANN73, которое проводится в понедельник 7 марта в 13:00UTC.

Признавая, что это открытые заседания и на них могут присутствовать другие члены сообщества ICANN, руководство и персонал поддержки GAC призывают всех вас, являющихся членами GAC, ввести свое имя и принадлежность в чат для участия, чтобы вести точный учет посещаемости. Если вы хотите задать вопрос или сделать комментарий, пожалуйста, введите его в чат, начиная и заканчивая предложение словами <QUESTION> (вопрос) или <COMMENT> (комментарий), как указано в чате. Эта функция находится в нижней части окна Zoom.

Устный перевод на заседаниях GAC включает все шесть языков ООН и португальский язык. Участники могут выбрать язык, на котором они хотят говорить или слушать, нажав на значок устного перевода, расположенный на панели инструментов Zoom. Если вы хотите выступить, пожалуйста, поднимите руку. Когда ведущий сессии обратится к вам, пожалуйста, включите звук и возьмите слово. Не забудьте назвать свое имя и язык, на котором вы будете говорить,

---

*Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.*

---

если вы будете говорить не на английском языке. Говорите четко и в разумном темпе, чтобы обеспечить точный перевод. Пожалуйста, не забудьте выключить звук всех других устройств, когда вы говорите.

Наконец, эта сессия, как и все другие мероприятия ICANN, регулируется ожидаемыми стандартами поведения ICANN. В случае нарушения порядка во время сессии наша служба технической поддержки отключит звук у всех участников. Эта сессия записывается, и все материалы будут доступны на странице заседаний ICANN73.

С этим я хотела бы предоставить слово председателю GAC Манал Исмаил (Manal Ismail).

Манал, прошу вас.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Гюльтен, и всем доброго утра, доброго дня и доброго вечера. Добро пожаловать на первое пленарное заседание GAC, проходящее на полях ICANN73. Я надеюсь, что вы все хорошо себя чувствуете, в безопасности и в добром здравии. Мы встречаемся в режиме онлайн уже более двух лет, и я искренне благодарю всех вас за постоянное участие и активную работу, несмотря на сложные обстоятельства.

В течение предстоящего часа мы быстро пройдемся по всему расписанию, предоставим членам GAC возможность выступить с заявлениями, а затем, если позволит время, мы рассмотрим

---

межсессионную работу GAC, выделив заметные темы на ICANN73, события со времени ICANN72, усилия рабочих групп GAC и другие взаимодействия сообщества GAC, которые происходили в межсессионный период, а также краткий обзор усилий по подготовке и привлечению. И в заключение я расскажу о процессе составления коммюнике, а также передам слово Гультен, чтобы она осветила тему логистики и технических возможностей конференции. Итак, без лишних слов переходим к следующему слайду. Спасибо, Гультен.

Наши собрания пройдут с понедельника 7-го по четверг 10-го, время работы - с 9:00 до 17:30 по времени Сан-Хуана, с 13:00 до 21:30UTC. Пленарные заседания GAC, у нас есть пленарные заседания GAC, посвященные важным темам для GAC. Новым дополнением в этот раз станет Концепция глобального общественного интереса, а также наши обычные темы WHOIS и защита данных, злоупотребления DNS, защита МПО и будущее новых gTLD.

На этот раз у нас четыре двусторонние встречи: с Правлением, GNSO, ALAC и с ccNSO, с которой мы не встречались уже довольно давно. Состоятся два заседания сообщества, одно из которых посвящено продвижению Концепции глобального общественного интереса, а второе - злоупотреблениям в DNS с упором на злонамеренную регистрацию и взломанные домены.

В дополнение к заседаниям сообществ, также состоится сессия вопросов и ответов с руководителями ICANN, дискуссионный форум по геополитическим законодательным и нормативным изменениям,

---

традиционный общественный форум и очередное заседание Правления ICANN. Извините, я только что поняла, что говорю немного быстро. Я прошу прощения у наших переводчиков. Я постараюсь говорить помедленнее.

Мы также выделили некоторое время для трех рабочих групп GAC, рабочей группы GAC по эволюции операционных принципов, рабочей группы GAC по правам человека и международному праву, а также рабочей группы GAC по общественной безопасности. Руководство продолжит предоставлять ежедневные 30-минутные обновления с 11:30 до 12:00 UTC 8, 9 и 10 марта, так что для членов GAC и наблюдателей, находящихся в неблагоприятном положении из-за часового пояса конференции, это начнется завтра. Ежедневные обновления выходят за рамки официального рабочего времени конференции и, следовательно, не будут считаться частью официальных записей и не будут пользоваться языковыми услугами, но, конечно, будут поддерживаться нашей группой поддержки GAC. И, наконец, у нас есть четыре заседания по подготовке коммюнике - процесс которых будет освещен позже - и итоговое заседание в конце недели, которое всегда служит возможностью для подведения итогов и перспективного планирования.

Итак, если мы можем перейти к следующему слайду, пожалуйста, и, как уже упоминалось ранее, в связи с развитием глобальных событий мы скорректировали нашу повестку дня соответствующим образом. Так, в ответ на электронное письмо нашего украинского коллеги Андрий Набок (Andrii Nabok) с просьбой о немедленном проведении заседания членов GAC с участием всех возможных экспертов,

---

руководство GAC провело срочное заседание, обсудило этот вопрос, приняло к сведению, что заседания GAC начинаются сегодня, и решило предоставить время для подготовленных заявлений или кратких выступлений во время первого пленарного заседания GAC для членов GAC и наблюдателей, которые пожелают это сделать.

Вчера Правление также приняло резолюцию о выделении чрезвычайной финансовой поддержки в размере 1 миллиона долларов США, которая будет использоваться для предоставления финансовой помощи для поддержки доступа к инфраструктуре Интернета в чрезвычайных ситуациях с непосредственным акцентом на поддержку сохранения доступа к Интернету для пользователей в Украине.

Итак, я предоставляю сейчас возможность выступить с подготовленными заявлениями, и мы уже получили ряд предварительно зарегистрированных заявок. Я сообщу вам порядок выступлений, он будет в порядке поступления заявок, чтобы никого не застать врасплох, и чтобы вы все подготовились. Мы начнем с Украины, далее у меня Великобритания, затем Франция, США, Канада, Буркина-Фасо, Швейцария и Австралия. Итак, я предоставляю слово Украине. Вы готовы начать?

УКРАИНА:

Да. Я готов. Здравствуйте, уважаемые коллеги. Я попросил десять минут для своего выступления. Один мир, один Интернет. Этот лозунг, на наш взгляд, замечательный. Мультистейкхолдерная модель, основанный на сообществе консенсусный подход к формированию политики, эта модель прекрасна. Украина

---

восхищается и лозунгом, и этой моделью. Украина верит и в этот лозунг, и в эту модель. Украинское правительство продемонстрировало свою поддержку им в своих многочисленных действиях и заявлениях ранее.

24 февраля в 5:00 утра моя семья проснулась от взрывов. Мы увидели в окне небольшой огонь и дым. Наш город под Киевом обстреливали ракетами. Я не могу передать словами то чувство, когда тебе приходится объяснять семилетней дочери, что нам срочно нужно покинуть дом, чтобы спасти свои жизни. Через несколько минут мои друзья со всех уголков Украины подтвердили, что ракетные удары были нанесены по всей стране. Сразу все ценности, которыми ты жил вчера, перестают существовать, и теперь главная задача - спасти свои семьи, родных и близких.

Итак, российские ракеты атаковали Украину. Путин сказал, что это специальная военная операция на территории независимой страны. Путин сказал, что цель - демилитаризация и денацификация для обеспечения безопасности России. Безопасность самой большой страны в мире с самым огромным ядерным потенциалом, похоже, заключается в защите от [неслышно] без ядерного оружия.

Логика покинула нашу беседу. Сегодня 12-й день войны. Не какой-то операции, а войны. Войны в Европе, необъявленной российской войны на Украине. Сегодня 12-й день российских бомбардировок наших мирных украинских городов и даже сел, школ, детских садов, роддомов, даже атомных станций. Но блицкриг Путина превратился в блиц-провал. Весь мир восхищается мужеством украинских солдат и мирных жителей, в социальных сетях, в личных сообщениях, на

---

телевидении. К сожалению, тысячи украинцев были убиты, в том числе 38 детей.

Миллионы украинцев были вынуждены покинуть свои дома. Многие из вас прислали нам много слов поддержки, укрыли нас и помогли нашей армии. Большое спасибо вам. Многие из вас поняли, что истинная цель Кремля и российской диктатуры - уничтожить свободу, мир и права человека, право на жизнь, право на достоинство, право на свободу и право на Интернет.

В прошлом году наша команда реализовала крупный государственный инфраструктурный проект по развертыванию оптоволоконных сетей в самых отдаленных селах нашей страны. По последним данным, у нас самый высокий уровень покрытия сетями высокой пропускной способности среди всех европейских стран. Около 97% населения Украины имели возможность подключиться к Интернету на основе оптоволоконных технологий.

Те населенные пункты, куда входит российская армия, отрезаны от Интернета. Например, в одном из сел, где живут мои родственники, сейчас находится несколько тысяч россиян. Как только они захватили село, они сразу же перерезали оптический кабель и расстреляли из пулемета базовую станцию мобильного оператора. Люди теперь отрезаны от мира.

Сегодня 12-й день уничтожения украинской интернет-инфраструктуры российскими бомбами. Наши героические интернет-провайдеры восстанавливают ее под огнем, рискуя

---

жизнью, чтобы сохранить связь для людей. Благодаря нашим героическим интернет-провайдерам и поддержке Элона Маска у людей в бомбоубежищах все еще есть шанс узнать, в безопасности их родственники или нет, живы ли они или, к сожалению, их больше нет.

Наша кибербезопасность также находится под угрозой. Благодаря героическим усилиям домен .UA стабилен. Все сервисы переведены на резервные позиции и функционируют независимо от украинской инфраструктуры. ООО «Хостмастер» усилил вторичные ---- для предотвращения возможных атак на доменную службу. ICANN была создана для того, чтобы обеспечить работу Интернета, а не для того, чтобы ее координационная роль использовалась для того, чтобы помешать ему работать.

Я полностью поддерживаю эти слова Йорана Марби, генерального директора ICANN. Но я хотел бы спросить вас, будет ли вам хорошо, если Интернет будет работать для всех, кроме украинцев? Просто потому, что русские убийцы будут убивать украинцев. Конечно, это апокалиптический сценарий, который не будет реализован. Украинцы этого не допустят. Украина уже получила неоценимую поддержку практически от всех структур ICANN и на индивидуальном уровне. Мы благодарны за помощь в укреплении кибербезопасности домена .UA, а также других объектов нашей критической инфраструктуры. Мы приветствуем решение Правления ICANN о выделении первоначальной суммы в размере 1 миллиона долларов США, которая будет использована для оказания



---

финансовой помощи для поддержки доступа к инфраструктуре Интернета в чрезвычайных ситуациях.

Было бы здорово потратить часть этой суммы на покупку большего количества Starlinks для украинских интернет-пользователей. Конечно, ICANN не может закрыть небо над Украиной, но я хотел бы попросить всех вас обратиться к своим правительствам с призывом защитить Украину и инфраструктуру Интернета, если на то пошло, от варварских действий путинской России. Мы полностью поддерживаем обязательства ICANN по обеспечению единого и глобального Интернета. Более того, мы уже просили ограничить влияние Кремля на наше общее свободное цифровое пространство, поскольку национальные российские особенности управления Интернетом известны во всем мире. Кремль хочет и будет рад получить суверенный Интернет, и он получит его, разрушив единый мир, единый Интернет, если мы не объединимся против таких угроз.

11 марта Россия полностью отключится от глобального Интернета, но российский представитель сохранит свою роль одного из 12 держателей корневого ключа DNSSEC. Seriously? Именно поэтому мы призываем сообщество ICANN, IANA, регистраторов и регистратуры, а также поставщиков, которые делают Интернет свободным и доступным для каждого жителя Земли, присоединиться к принудительному исполнению санкций цивилизованного мира, недавно наложенных на Кремль, российские компании и частных лиц. Не позволяйте им использовать Интернет в качестве киберполя битвы против основных прав человека и не

---

позволяйте им атаковать критическую инфраструктуру [для ведения кровавой войны].

Мы также призываем государственные и частные структуры сделать шаги в области технологического оттока из Российской Федерации, империи зла, террористического государства номер один, фашиста 21 века. Последний вышедший выключает свет. Я надеюсь, что это будет не ICANN.

Спасибо вам, дорогое сообщество, за вашу поддержку. Мы верим, что вы также на стороне свободы и права. На этом все, уважаемые коллеги.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Андрий. Спасибо, Украина, и наши сердца обращены ко всем людям, пострадавшим от этих продолжающихся трагических событий, искренне надеюсь, что мир и спокойствие скоро воцарятся.

Следующим будет Великобритания, пожалуйста.

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ: Да. Большое спасибо, госпожа председатель. И всем доброго дня, доброго утра, доброго вечера. Надеюсь, вы меня слышите.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC:

Да, громко и четко.

---

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ:

Спасибо за эту возможность выступить, и для меня большая честь выступать после нашего уважаемого представителя Украины.

Нападение России на Украину — это неспровоцированное, преднамеренное нападение на суверенное демократическое государство. Великобритания и наши международные партнеры едины в осуждении предосудительных действий российского правительства. Мы отмечаем письмо ICANN, направленное заместителю премьер-министра Украины, министру цифровых преобразований. Заместитель премьер-министра Федоров подчеркивает использование Россией дезинформации в попытке оправдать свои военные действия против Украины. Российские власти ложно представляют Украину как угрозу, чтобы оправдать свою агрессивную позицию. Это прозрачная попытка дезинформации и предоставления предлога для военных действий.

Доступ к средствам связи, как упомянул наш украинский друг, и цифровая трансформация важны для всех нас здесь, в Правительственном консультативном комитете. Возмутительно, что Россия разрушает инфраструктуру, которая поддерживает наше цифровое будущее, и поэтому мы вместе с Украиной и, несомненно, другими странами приветствуем объявление ICANN о выделении чрезвычайного финансирования для обеспечения доступа к Интернету для всех.

Мы по-прежнему готовы работать в партнерстве с коллегами из GAC для дальнейшего развития важной роли GAC и нашего общего

---

стремления обеспечить всем, где бы они ни жили, доступ к открытому Интернету, свободному от дезинформации. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC:

Большое спасибо, Великобритания.

Следующей будет Франция, пожалуйста.

ФРАНЦИЯ:

Доброе утро всем. Я имею честь зачитать это заявление от имени Европейского Союза и всех его государств-членов, Франция в настоящее время председательствует в Совете Европейского Союза. В этот мрачный для Европы и международного сообщества момент Европейский Союз и его государства-члены самым решительным образом осуждают беспрецедентную военную агрессию Российской Федерации против Украины. Своими неспровоцированными, неоправданными и преднамеренными военными действиями Российская Федерация грубо нарушает Устав ООН и покушается на саму основу международного права.

Она отвернулась от духа мира и диалога, который составляет основу многостороннего и мультистейкхолдерного сотрудничества.

Мы призываем Российскую Федерацию немедленно прекратить военные действия, вывести свои вооруженные силы из Украины и в полной мере уважать территориальную целостность, суверенитет и независимость Украины. Мы поддерживаем народ Украины, его демократически избранные институты и представителей.

---

С 24 февраля Европейский Союз и его государства-члены вместе с партнерами приняли масштабные экономические и политические санкции против Российской Федерации и ее лидеров, чтобы остановить их разрушительное дело. Во многих организациях, прежде всего в системе Организации Объединенных Наций, мы использовали любую возможность, чтобы выразить нашу солидарность с Украиной и осудить агрессивную войну, развязанную Российской Федерацией. Мы считаем, что неприемлемые действия Российской Федерации должны быть осуждены везде, где это возможно, как мы это делаем здесь, в ICANN.

Европейский Союз и его государства-члены разочарованы, так как ICANN и сообщество по управлению Интернетом должны быть последовательными в вопросах открытого Интернета и сосредоточиться на необходимой технической помощи для обеспечения устойчивости и безопасности глобального Интернета. Как заявил генеральный директор ICANN, в компетенцию ICANN не входит прерывание подключения к Интернету какой-либо страны, поскольку Интернет должен быть глобальной системой, которая была создана как децентрализованная система, которую нельзя включить или выключить.

Кроме того, в этот мрачный момент Интернет должен быть открытым и доступным для всех, в том числе и для российских граждан, которые имеют право на доступ к свободной информации о войне в Украине. Так что Интернет — это фактор мира. Мы можем найти другие формы санкций. Европейский Союз и его государства-члены

---

вновь заявляют о своей солидарности с гражданами Украины, подчеркивают важность наличия открытого, совместимого Интернета и выступают против прекращения работы Интернета для любого государства. Мы просим включить этот текст в коммюнике GAC ICANN73 и протокол первого пленарного заседания GAC. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Франция, выступающая от имени Европейского Союза и его государств-членов, и спасибо за то, что вы отметили необходимость отражения заявлений. Итак, заявления будут отражены в коммюнике. В коммюнике мы дадим ссылку на стенограмму заседания, а в протоколе также будут отражены заявления, но коммюнике выходит немедленно, через 72 часа после заседания GAC, а протокол занимает немного больше времени, но мы дадим ссылку на стенограмму заседания в коммюнике.

Следующими выступают США, пожалуйста, Соединенные Штаты.

США: Госпожа председатель. Члены ГАК. Соединенные Штаты непреклонно поддерживают Украину и самым решительным образом осуждают преднамеренную, неспровоцированную и неоправданную войну России. Мы призываем Россию прекратить вопиющее и грубое нарушение международного права. Мы глубоко солидарны с народом и демократически избранным правительством Украины. Спасибо.

---

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, США. Следующей у меня Канада.

КАНАДА: Спасибо, госпожа председатель. Это Луиза Паес (Luisa Paez) из правительства Канады, просто хочу убедиться, что вы меня хорошо слышите.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Теперь лучше. В начале было очень шумно. Спасибо, продолжайте.

КАНАДА: Спасибо. Доброе утро, добрый день и добрый вечер, уважаемые коллеги по GAC. Правительство Канады хотело бы воспользоваться этой возможностью, чтобы решительно осудить неоправданное и неспровоцированное вторжение президента Путина в Украину. Эти нападения вызывают широкомасштабные гуманитарные последствия и приводят к бессмысленной гибели невинных людей.

Международное сообщество должно [неразборчиво] заняться этим вопросом. Это не просто нападение на Украину. Это нападение на международное право, включая Устав ООН, а также на демократию, свободу и права человека. Последствия действий России выйдут далеко за пределы Украины. Мир должен отвергнуть такое поведение. Канада поддерживает правительство Украины и ее мужественный и стойкий народ. Большое спасибо.

---

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Канада. Следующей выступает Буркина-Фасо.

БУРКИНА ФАСО: (говорит по-французски) Здравствуйте, доброе утро всем. Говорит Родриг Гигуэмде (Rodrigue Guiguemde) из Буркина-Фасо, заместитель председателя GAC. Я хотел бы сказать несколько слов о ситуации в Украине, которая стала предметом обсуждения Африканского союза, и мы уже выразили нашу озабоченность и необходимость сохранения суверенитета Украины и соблюдения международного права. Власти призвали к немедленному прекращению огня и к мирным переговорам под эгидой Организации Объединенных Наций.

Несколько минут назад наш украинский коллега поделился письмом, которое вице-премьер-министр направил генеральному директору ICANN, чтобы мы знали, о чем они просили в рамках текущего конфликта. И я понимаю, что любой стране тяжело столкнуться с ситуацией, в которой сейчас находится Украина, поэтому вполне естественно, что они обращаются к нам с просьбой попытаться помочь и прекратить страдания их народа любыми средствами. Это их право и их честь.

Если международные политические власти решат выступить посредниками в этой ситуации, и, хотя мы решили выразить свое мнение, мы хотели бы сказать, что, по нашему мнению, ICANN не имеет полномочий для принятия таких мер, о которых нас попросило украинское правительство. Мы скорее боремся за развитие



---

открытого, доступного, интероперабельного Интернета, который доступен для всех. Согласно уставу ICANN и, в частности, разделу 2, такие меры выходят за рамки нашей миссии и наших полномочий, которые были согласованы международным сообществом на основе консенсуса в 2016 году по случаю передачи функций IANA.

Российская Федерация имеет свой собственный суверенитет, и мы должны уважать в ICANN верховенство закона и принцип суверенитета государств на национальных территориях и на доменах первого уровня, доменах верхнего уровня, которые являются национальными доменами.

В Тунисе в 2005 году мы встречались на ВВУИО и также договорились об этом. Мы должны гарантировать правильную работу наших страновых кодов и следовать основным принципам открытости, совместимости и доступности Интернета с точки зрения наших технических возможностей и развития нашей глобальной связи, а также бороться с цифровым разрывом. Это наша задача.

Поэтому мы хотели бы повторить заявление Йорана Марби, генерального директора ICANN, на письмо, полученное им от украинского вице-преьера, и подчеркнуть необходимость совместной работы для развития Интернета, где наш технический прогресс обеспечит социальное и экономическое развитие для всех. ICANN73 начинается сегодня. Как вы видите, это первое пленарное заседание, и здесь состоится множество обменов мнениями. Поэтому я хотел бы пригласить всех моих африканских коллег

---

принять участие в различных дискуссиях, которые будут проходить по этому вопросу. Это все, что я хотел сказать. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC:

Большое спасибо, Буркина-Фасо.

Прежде чем предоставить слово Швейцарии, просто отмечу, что следующей у нас будет Австралия, и я добавляю в очередь Россию, Аргентину и Бурунди. Итак, Швейцария, пожалуйста, начинайте.

ШВЕЙЦАРИЯ:

Уважаемый Андрий, уважаемые коллеги, позвольте мне поделиться несколькими словами в форме заявления от имени Швейцарии. Швейцария самым решительным образом осуждает российское военное нападение на Украину и призывает Россию немедленно деэскалировать ситуацию, прекратить все военные действия и незамедлительно вывести свои войска с украинской территории.

Это серьезное нарушение международного права. Действия России нарушают запрет на применение силы, а также территориальную целостность и суверенитет Украины, закрепленные в международном праве. Швейцария также осуждает участие Беларуси в военной атаке России. Широкомасштабное военное нападение России на Украину представляет собой масштабную угрозу безопасности для всего континента, что вызывает у нас глубокую озабоченность. Швейцария подтверждает свою солидарность с Украиной и ее народом. В этом смысле мы выражаем свое сочувствие и понимание причин, лежащих в основе обращения Украины в ICANN.

---

В то же время, общественное ядро Интернета, включая глобальную координацию DNS, осуществляемую ICANN, как необходимое условие для создания единого, совместимого Интернета, должно быть защищено, поскольку это, в частности, позволяет обеспечить свободный поток информации и фактов, что крайне важно в нынешних условиях. Поэтому мы понимаем и разделяем причины, изложенные ICANN в своем ответе украинским коллегам, что ни в коей мере не умаляет нашей солидарности с ними в вышеизложенных терминах.

Наконец, мы приветствуем объявление ICANN об экстренном финансировании инфраструктуры и надеемся, что это поможет внести свой вклад [в разрешение] части ситуации. Большое спасибо, коллеги.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Швейцария. Следующей у меня Австралия.

АВСТРАЛИЯ:

Спасибо. Доброе утро, добрый день и добрый вечер. Это Ян Шелдон (Ian Sheldon), для протокола, представитель GAC от Австралии. Спасибо, что позволили мне сделать краткое заявление от имени правительства Австралии по этому важному вопросу. Австралия самым решительным образом осуждает неспровоцированное нападение России на Украину, которое направлено на подрыв национальной безопасности, суверенитета и территориальной целостности Украины. Мы осуждаем односторонние враждебные

---

действия в Украине. Россия грубо нарушает международное право, включая Устав ООН. Правительство Австралии глубоко обеспокоено гуманитарными издержками, которые понесет украинский народ в результате конфликта. Австралия осуждает злонамеренную кибернетическую деятельность России, направленную на нарушение работы основных служб и критической инфраструктуры Украины, а также использование ею Интернета для распространения дезинформации и лжи.

Австралия продолжает предоставлять Украине системы кибербезопасности. Австралия вместе с нашими союзниками и партнерами намерена призвать Россию к ответу за ее неприемлемую деятельность. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Австралия. Следующей будет Россия, пожалуйста.

РОССИЯ:

Спасибо. Вы меня слышите, уважаемые коллеги?

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да, громко и четко.

РОССИЯ:

Спасибо, что предоставили мне слово. Я хотел бы выступить на русском языке. События, которые происходят сегодня, - это ужасная

---

трагедия, это очевидно. В то же время я хотел бы отметить, что ICANN не является подходящим форумом для обсуждения такого рода вопросов. Я надеюсь, что во время конференции ICANN73 мы сосредоточимся на технических вопросах функционирования Интернета и воздержимся от обсуждения политических вопросов.

Я также хотел бы прояснить один вопрос. Речь идет о предложении Украины исключить доменную зону RU из обслуживания. Мы же, со своей стороны, делаем все возможное, чтобы сохранить Интернет как глобальное неделимое пространство. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Россия. Следующей у меня Аргентина.

АРГЕНТИНА:

Доброе утро, добрый день, добрый вечер. Я Габриэла. Я представляю правительство Аргентины. Аргентина уже осудила это действие как в Организации Объединенных Наций, так и в Совете по правам человека в рамках Организации Объединенных Наций в связи с агрессией Российской Федерации в отношении Украины.

Исходя из того, что сказал генеральный директор ICANN, мы считаем, что ICANN не подходит для применения санкций, поскольку является независимой организацией. Мы также приветствуем решение ICANN о защите инфраструктуры Интернета. Спасибо.

---

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Аргентина. Следующей будет Бурунди, пожалуйста.

БУРУНДИ: Большое спасибо, Манал. Вы меня слышите? Спасибо. Спасибо, госпожа председатель. Уважаемые коллеги и делегаты, меня зовут Франсис. Я представитель Бурунди в GAC. Мы хотели бы присоединиться к заявлению, сделанному Буркина-Фасо. Мы благосклонно относимся к заявлениям правительства Украины. Мы хотели бы поддержать существование открытого, доступного и интероперабельного Интернета в соответствии с нашей моделью управления с участием многих заинтересованных сторон. Большое спасибо, госпожа председатель. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Бурунди, и большое спасибо всем. Я не вижу больше просьб о предоставлении слова, и я искренне надеюсь, что мир и спокойствие вскоре воцарятся по всему миру.

Итак, если мы можем перейти к следующему слайду, пожалуйста, и, как упоминалось ранее, мы включим стенограмму заседания в коммюнике для протокола.

Итак, в оставшиеся 20 минут я постараюсь быстро пройти по нашим слайдам. У нас есть четыре горячие темы для нашего заседания, а именно: RDS WHOIS и защита данных, EPDP, смягчение последствий злоупотреблений DNS, последующие раунды новых gTLD, а также недавно добавленная тема Концепции глобального общественного

---

интереса. Для экономии времени я пропущу подробности по каждой теме, так как они уже были детально освещены руководителями тем GAC во время устного брифинга GAC на прошлой неделе, и, конечно, у вас будут слайды для справки позже. Итак, если мы можем перейти к следующему слайду.

Следующий, следующий, следующий и следующий, да, спасибо.

Что касается работы GAC - а мы здесь отмечаем события, произошедшие со времени ICANN72, и еще раз выражаю благодарность всем за напряженную работу, несмотря на пандемию, - у нас был активный межсессионный период: GAC получил шесть писем и пять ответных писем. Мы также регулярно взаимодействовали с Правлением по коммюнике ICANN72 с помощью нашего уточняющего звонка, который проводится через четыре недели после опубликования коммюнике GAC. Мы получили оценочный лист Правления и рады узнать, что Правление также должным образом учитывает вопросы, важные для GAC, читает его и проводит обсуждение через BGIG, Группу по взаимодействию Правления с GAC.

И, в частности, здесь мы договорились с глобальным правительством, извините, с командой ICANN по взаимодействию с правительствами, расширить наши обсуждения до полного состава GAC. Некоторые коллеги из GAC попросили расширить наши обсуждения до полного состава GAC, и мы обсудили это с командой по взаимодействию с правительствами, и мы работаем над планированием одного межсессионного звонка, так что мы планируем его после ICANN73 и до ICANN74, и я приглашаю всех

---

присоединиться к обсуждениям. Обычно они очень информативны в отношении общей экосистемы управления Интернетом, а также событий, происходящих на других форумах, которые связаны с работой ICANN.

Переходя к следующему слайду и отмечая здесь работу рабочих групп GAC, следует отметить активные усилия Рабочей группы по общественной безопасности, касающиеся управления службами каталогов регистрационных данных и злоупотреблений DNS. Также Рабочая группа GAC по принципам работы представит план работы группы и методологию работы в течение этой недели, а Рабочая группа по правам человека и международному праву представит GAC обновленную информацию о работе, проводимой в межсессионный период по выполнению рекомендаций по подотчетности Рабочего потока 2.

И еще раз повторю, что мы по-прежнему обращаемся к представителям GAC с просьбой о проявлении заинтересованности к выдвижению кандидатур на пост председателя Рабочей группы GAC по универсальному принятию и IDN. Итак, у нас есть рабочая группа, председатель которой покинул GAC в виду того, что его перевели на другую должность, и мы ищем нового председателя для этой рабочей группы GAC. У нас также есть новое руководство по командировкам для Рабочей группы по регионам с недостаточным уровнем обеспеченности услугами, которое должно быть применено в первый раз. И, наконец, возможный перезапуск последующих процедур, так что мы находимся на переходном этапе,



---

и нам нужно договориться о том, как организовать наши усилия и взгляды на предстоящем этапе.

Итак, с этим, если мы можем перейти к следующему слайду, отчету о взаимодействии GAC с сообществом, начиная с круглых столов председателей SO и AC, и у нас было несколько встреч в межсессионный период по трем основным темам. Первая — это реализация подотчетности Рабочего потока 2.

ДРУГОЙ СПИКЕР:

(шум).

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC:

Кому-то нужно выключить звук, пожалуйста. Первая тема - выполнение рекомендаций Рабочего потока 2 по подотчетности, особенно тех, которые требуют коллективных усилий. И, конечно, мы обсуждали создание сообщества - координационной группы для определенных рекомендаций, и резюме роли, состава и сферы деятельности этой рабочей группы было передано председателям SO-AC с просьбой выдвинуть кандидатов от различных групп, отметив, что группа будет служить центральным форумом по обмену информацией в рамках сообщества.

GAC выдвинул Суаду, представителя GAC от Боснии и Герцеговины и сопредседателя Рабочей группы по правам человека и международному праву, в качестве представителя, и у нас также есть три члена GAC по правам человека и международному праву,

---

участвующих в качестве наблюдателей. Это Джакомо, представитель GAC от Всемирного вещательного союза, Мариэльза, представитель GAC от ЮНЕСКО, Хорхе, представитель GAC от Швейцарии, а также заместитель председателя GAC, который был активным участником предыдущих усилий Сквозной рабочей группы по подотчетности Рабочего потока 2.

Вторая тема – концепция Группы по определению приоритетов и планированию сообщества, которая будет использоваться во время ежегодного процесса планирования, когда необходима координация для выработки общих приоритетов для всего сообщества. И корпорация ICANN попросила сообщество рассмотреть возможность участия в предложенном пилотном проекте по определению приоритетов планирования в следующем месяце. На самом деле, в этом месяце, в марте, и пилотный проект будет сосредоточен на тех конкретных рекомендациях обзора, которые ожидают реализации, и предполагается, что это будет ограниченный проект, который завершится к апрелю.

Итак, нас просят предложить по крайней мере одного основного представителя с возможностью заместителя, поэтому я приглашаю желающих, пожалуйста. Результаты пилотного проекта будут использованы при разработке следующей итерации механизма определения приоритетов и документации по ресурсам к циклу планирования на 23 финансовый год. Поэтому, пожалуйста, если вы заинтересованы в этом интересном упражнении по определению приоритетов, поделитесь своим интересом в списке рассылки GAC.

---

Последняя тема, которая обсуждалась за круглым столом председателей SO-AC с генеральным директором ICANN и председателем Правления — это возвращение к личным или гибридным конференциям, и как их лучше планировать. Так, ICANN работает над тем, чтобы провести ICANN74 в Гааге в июне как гибридную конференцию с очным компонентом. Также было предложено коллективное участие председателей в осуществлении надзора за планированием конференций ICANN, и нас попросили начать обмен отзывами о том, что, по мнению каждой из наших групп, работает хорошо, а что может потребовать обновления, особенно в свете изменений, которые были внесены во время нашей работы в виртуальном режиме. Итак, все это касалось деятельности председателей SO-AC.

Если мы можем перейти к следующему слайду о группе взаимодействия Правления GAC, то это обычная краткая информация о группе взаимодействия Правления GAC. Здесь нет ничего нового, поэтому для экономии времени я оставлю это на ваше собственное прочтение.

И если мы можем перейти к следующему слайду, по NomCom - как вы, возможно, уже знаете, GAC представляет ежегодный вклад для ориентации Комитета по выдвижению кандидатов в процессе отбора, так что мы предоставляем руководящие критерии, и на этой неделе у нас будет делегат от подкомитета по работе с NomCom, который присоединится к итоговой сессии GAC в четверг, чтобы сделать пятиминутную презентацию по набору кандидатов на открытые руководящие должности. Включение и вовлечение, если

---

мы можем перейти к следующему слайду, это в основном для того, чтобы указать на большое количество новых делегатов GAC, присоединившихся к GAC с ноября 2019 года, что является началом наших виртуальных встреч. У нас 130 новых делегатов GAC, и, конечно, мы продолжаем работать с персоналом поддержки над улучшением процесса регистрации и вовлечения, а также развиваем наши усилия по подготовке к заседаниям GAC, включая брифинг генерального директора, устный брифинг GAC, письменные брифинги и такие инструменты, как реестр задач и решений.

Поэтому главное здесь — это ваша обратная связь, чтобы мы могли продолжать совершенствоваться и удовлетворять ваши потребности.

Теперь перейдем к следующему слайду, это разработка коммюнике, на диаграмме показан процесс, который был обусловлен нашей виртуальной организацией для выпуска коммюнике GAC в конце каждой конференции, поэтому подготовка к коммюнике начинается за две недели до начала недели заседаний, с факультативного обмена потенциальными темами или ключевыми идеями, которые должны быть отражены в коммюнике.

Эта фаза ранней подготовки предложений является необязательной и не исключает усилий, предпринимаемых в ходе заседаний. Она просто призвана облегчить обсуждения во время сессий по подготовке коммюнике, а также дать возможность членам проконсультироваться на национальном уровне до заседания, позволить персоналу поддержки изучить прецеденты и ссылки, и

---

позволить нам быть более эффективными в наших обсуждениях и иметь точные ссылки во время подготовки коммюнике.

Итак, в ходе заседания у нас завтра будет пункт рассмотрения коммюнике, и у нас будет четыре сессии по составлению, как упоминалось ранее, и мы обычно используем Google doc для составления коммюнике, который открыт для живого участия членов GAC, и в зависимости от того, насколько мы продвинулись в составлении, мы можем принять решение о закрытии живого участия в документе в интересах ясности и стабильности текста, и если мы согласимся прекратить живое участие, тогда Google doc коммюнике будет доступен через персонал поддержки GAC. Таким образом, составителям рекомендуется на любом этапе использовать группу поддержки GAC в качестве ресурса, а также для изучения прецедентов и обеспечения точности ссылок и соответствия обычной практике.

Как и раньше, мы даем 72 часа на рассмотрение текста после недели заседания GAC перед выпуском коммюнике, но важно отметить, что целью периода рассмотрения не является повторное рассмотрение уже согласованного и утвержденного текста, так что это только для того, чтобы позаботиться о любых опечатках или ошибках, которые мы могли пропустить, но не для повторного обсуждения текста.

Коммюнике GAC становится официально принятым к концу 72-часового периода, при условии, конечно, что не было выдвинуто никаких возражений. И в понедельник после конференции члены должны быть готовы получить официально принятое коммюнике,

---

или, в маловероятном случае получения возражений, сообщение в понедельник будет использовано для планирования сессии в течение той же недели, чтобы мы могли согласовать окончательное коммюнике. Но, опять же, как уже отмечалось, это заседание GAC после конференции будет проводиться только в исключительных случаях, и только при наличии официальных возражений.

Переходим к следующему слайду, и просто хочу быстро упомянуть, что при использовании Google doc, пожалуйста, убедитесь, что вы находитесь в режиме предложения и предлагаете свой текст в соответствующем месте, убедитесь, что вы правильно идентифицированы, чтобы остальные знали, кто был автором, и, наконец, не забудьте нажать кнопку ответить, иначе ваши правки не будут идентифицированы. Итак, у нас осталось несколько минут, 4 минуты, теперь 3 минуты. Гюльтен, если есть какие-то краткие замечания по логистике и техническим возможностям. Извините, что я вас поджимаю в конце. Пожалуйста, слово вам.

Гултан Тепе: Спасибо, Манал. Еще раз приветствую всех. Я представлю краткий обзор логистики заседаний и детали относительно некоторых технических возможностей.

Сначала о рассылке приглашений, если вы помните, я уже поделилась приглашениями на каждую сессию GAC. Вы можете проверить эти приглашения, так как вы найдете ссылки на веб-сайт GAC и страницу собраний ICANN для каждой соответствующей сессии. Если вы не сможете присутствовать на заседании из-за разницы в часовых поясах или в силу других обязательств, вы можете

---

прослушать записи или просмотреть слайды, и я поделюсь ссылкой на эту страницу в чате для вашего ознакомления. Как и на предыдущих виртуальных собраниях, на ICANN73 мы не размещали ссылку на комнату Zoom в приглашениях календаря, поскольку это рекомендуется нашей командой ИТ, но я буду обновлять приглашения календаря за 24 часа до начала сессий. Это дополнительная мера безопасности, чтобы предотвратить любой инцидент с бомбардировкой Zoom, и вы также можете найти детали удаленного подключения на сайте собраний ICANN. Опять же, только за 24 часа до начала сессий.

Что касается страниц сессий на сайте GAC, первое замечание - всегда помните, что вы должны быть зарегистрированы. В противном случае вы не сможете увидеть документы, поскольку некоторые из них видны только членам GAC. Они будут опубликованы публично после проведения сессий. Мы уже опубликовали брифинги на английском языке, а также их переводы. После проведения сессий я буду добавлять ссылки на записи и стенограммы на сайте GAC для каждой сессии.

А в разделе «Введение» на странице повестки дня ICANN73 вы можете найти другие ценные ресурсы и материалы, отчеты и так далее. Я также поделюсь ссылкой в чате. Во время сессий, пожалуйста, не забывайте переименовываться и добавлять свою принадлежность, страну или организацию, которую вы представляете рядом со своим именем. Вы можете сделать это, наведя курсор на свое имя, появятся дополнительные опции, и вы можете нажать «переименовать». Это позволит вам обновить ваше

---

имя и ввести GAC в скобках. Это поможет нам поддерживать точную посещаемость. Поэтому большое спасибо, что вы это сделали.

И вы можете помочь нашим переводчикам, следуя простым рекомендациям. Если вы собираетесь выступать не на английском языке, пожалуйста, оповестите об этом аудиторию. Это будет хорошим предупреждением для наших переводчиков, а также сократит время переключения с неанглийского языка на английский. Называйте свое имя каждый раз, когда берете слово. Пожалуйста, не говорите слишком близко к микрофону и отключите звук всех других устройств. Ваш телефон, iPad и так далее. Просмотрите настройки уведомлений и отключите их, пожалуйста.

Если вы собираетесь зачитать заявление, пожалуйста, не забудьте предоставить его нам заранее, и не забывайте говорить в разумном темпе. Переходя к удаленному синхронному переводу, на панели инструментов Zoom есть значок с надписью «Перевод» под вкладкой «Еще». Вы можете нажать на этот значок, чтобы выбрать в меню нужный вам язык. У нас шесть языков ООН и португальский. Убедитесь, что вы обновили свою версию программы Zoom, и все функции вам доступны.

Если вы столкнулись с проблемой, которая может быть связана с устаревшей версией приложения Zoom, пожалуйста, не забудьте обновить Zoom до начала сессий, иначе это нарушит ваше соединение с сессиями. Некоторые из наших участников не могут загрузить Zoom, поэтому мы будем предоставлять MP3-потоки только для прослушивания, и приложение CRN также доступно для



---

вашего пользования. Я уже говорила о записях и стенограммах, поэтому перейдем к ежедневным обновлениям, неформальным сессиям. Манал затронула эту тему в своем выступлении. Эти звонки будут проходить завтра, в среду и четверг в 11:30 утра по UTC. Манал расскажет о каждой сессии, которая состоялась накануне, и представит краткий обзор того, что обсуждалось, что было решено и т.д. Члены GAC, пропустившие сессии из-за разницы в часовых поясах, могут присоединиться к этим сессиям.

На этом я завершаю свою часть выступления и передаю слово вам, Манал. Манал, возможно, у вас выключен звук, потому что я вас не слышу.

BENEDETTA ROSSI:

Это Бенедетта. Я думаю, что у Манал были перебои с электричеством. Я вижу, что Манал вернулась, поэтому я передаю слово вам.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, большое спасибо, Бенедетта, и искренние извинения всем. У меня был временный сбой в подаче электроэнергии, поэтому я приношу свои извинения. Я вижу, что Украина подняла руку. Нам нужно заканчивать, так что, пожалуйста, Андрий, если это очень коротко, продолжайте.

УКРАИНА:

Итак, как представитель Украины в Правительственном консультативном, простите, простите, как представитель Украины в GAC ICANN, я благодарен всем членам GAC за поддержку. Это очень

---

важно для нас в это трудное время, и я хочу попросить GAC запланировать голосование за то, чтобы GAC рекомендовал Правлению ICANN выделить эти деньги, этот 1 миллион американских долларов на покупку терминалов Starlink для украинцев, потому что я глубоко убежден, что это самое важное сейчас в Украине для доступности Интернета и свободы Интернета в Украине.

И, Манал, если можно, напишите мне о возможном времени для голосования за это решение GAC.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC:

Спасибо большое, Андрей. Мы не голосуем в GAC, поэтому давайте, возможно, сделаем это без протокола и посмотрим, как мы можем помочь. Может быть, вы захотите поднять этот вопрос перед Правлением во время двустороннего заседания, если хотите. Это тоже может быть вариантом.

Итак, на данный момент я думаю, что нам пора заканчивать. Прошло шесть минут после окончания часа, и нашим переводчикам нужно отдохнуть перед следующей сессией. Так что еще раз спасибо всем. Пожалуйста, после сессии вопросов и ответов с руководителями ICANN и перерыва мы должны собраться снова в 12:30 по времени Сан-Хуана, 16:30 UTC. Спасибо всем.

**[КОНЕЦ ТРАНСКРИПЦИИ]**